yatak yapmak "das Bett zurechtmachen"] II M yattek, yyattek als Gast nicht weggehen wollen, als Gast sehr lange bleiben – prät. 3 sg. m. yattek tlöta yūm ġappaynah drei Tage wollte er (der Gast) nicht bei uns weggehen – präs. 3 sg. m. myattek – perf. 3 sg. f. yattīka

yw $y\bar{o}!$ [Vokativpartikel He! \tilde{G} II 79.17; vgl. \Rightarrow y(9)

ywb B yōba [vgl. $uppi \Rightarrow b^2$ SPITALER (1938) S. 207f.] denn vielleicht, denn sonst I 45.4

yōbuy → ¹bw

ywč Ğ yūča [syr.-arab. yūk ALMKVIST II S. S. 23 < türk. yük ALMKVIST (1925) 23/49] Nische (in der Wand für Bettzeug); cf. → lyč; M B → ywk u. lyk ywk M yūka B yūk [syr.-arab. yūk ALMKVIST II S. S. 23 < türk. yük ALMKVIST (1925) 23/49; cf. → lyk] Nische (in der Wand für Bettzeug) B I 1.9; cf. REICH S. 61; cf. → lyk; Ğ → ywč u. lyč

ywm [var. mōma (V 318); (1) Tag yōma B var. mōma (V 318); (1) Tag M III 43.3; B I 56.10; G II 18.7 - pl. yumō G yumū/yumūya - zpl. yūm, var. M yūmi - sg. M ōlef mutti b-yōma 1000 Mudd am/pro Tag IV 4.321; uxxul yōma w tēn Tag für Tag, jeden Tag IV 15.3; ana nōxel uxxul yōma b-yōma ich lebe von einen Tag auf den anderen IV 17.14; ikdum b-yōma einen Tag zuvor/vorher III 1.4; G mn-ukdum b-yōma einen Tag zuvor/vorher II 2.6; M

tēn yōma am nächsten Tag III 1.5; Ğ II 4.26; B tēni voma am nächsten Tag I 5.25; G l-ten voma bis zum nächsten Tag II 2.9; B tēlet voma am dritten Tag I 5.25; G II 17.13; M voma ē voma lā jeden zweiten Tag III 6.15; B I 5.30; M voma m-vumo eines Tages III 12.1; B I 27.10: K võma m-vumūva eines Tages II 34.5; M voma mn-ann yumō eines Tages III 18.1; yōma minnayy eines Tages III 20.5; byōma ti tēmen am 8. Tag III 47.2; B felkil mōma einen halben Tag I 1.20; xull vōma den ganzen Tag I 3.8; m-vōma ći von dem Tag an, als I 11.28; G uxxu yōma jeden Tag II 6.30 - cstr. M yōml³ trō Montag III 38.5; B mōmət tanēn I 21.2 Montag; võm^ət talōta Dienstag I 21.2; M yōm²l hammešta III 38.27, G yōmi ḥammešta II 54.27 Donnerstag; M yōml^{ə c}rūfča III 38.11, Ğ yōmi carūfča II 20.3, yōm carūfča II 20.6 Freitag; B yōm^oğ ğum^ca Freitag I 13.29; M yōmôš šoppta Samstag ST 3.4.2,22; [Ğ] yōmi sappča Samstag II 20.3; M vōməl hašoppa Sonntag III 38.5; yōm^ol irpi^c der 40. Tag III 47.4; yōməl cisər w tešca p-šacban am 29. Ša^cban III 57.2; B võm^ol corsa der Tag der Hochzeit I 19.9; Ğ yōmi hsōda am Tag der Ernte II 5.2; vōmi derxa Dreschtag II 5.43; yōmi cēda Festtag II 42.19; yōmi tlota am dritten Tag II 14.6 - mit suff. 1 pl. M võmah ST 3.4.2,21 - pl. M čūb ext ann yumō nicht wie in